

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	F O R D	O r i o n Injection	CH 0309 03

Hersteller FORD-WERKE AG, Köln (D) / FORD MOTOR COMPANY LTD, Brentwood (GB) / FORD ESPANA SA, Almusafes (E)
 auf Herstellerplakette
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "WFOFXG.AF.." (D) / "SFAFXB.AF.." (GB) / "VS6FXW.AF.." (E)
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer im Personenraum, rechts auf Bodenblech neben Beifahrersitz
 Motorkennzeichen "LR1" vorn, links oder rechts am Motorblock
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug ---

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Druckreduzierventil (GP-Valve) auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor	FORD	Typ	LR 1 (Einspr.)
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn, quer
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	79,96	Hub	79,52
Bohrung	1596	Steuer-PS	8,13
Hubraum	77 DIN	bei U/min	6000
Leistungs-kW	73,0	dB/A bei U/min	4500
Lärm-Standmessung	3 Töpfe		x)
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	A G V		
Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3 + 4 = D		

Karosserie
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m(E) h Ar4m(E) + B(E)
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 1/innen + 1/links
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
 Masse innen aussen
 Länge 4193 Achsabstand 2402 / ---
 Breite 1640 Doppelachse v h
 Höhe 1408 Spurweite v h 1423
 Ueberhang v 742 Spurweite v h
h 1049 h ---
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurbreis \emptyset l 9900 r 9900

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	550	390	940
Nutzlast	100	250	350
	650	640	1290
			1350
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	175/70 HR 13	175/70 HR 13	+)
Ply / bar	--- / 2,3	--- / 2,3	
Tragkraft	940	940	
für V max	210	210	
Felgen	5 1/2 J x 13 ET	41 Stahl	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		900/460 kg	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		650 kg (iA = 3,84)	
Geprüfte Anhängelast		75 kg	
Garantierte Dachlast		186	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			km/h
Garantierte Stützlast		50 kg	

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	2/ B (E) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Wamvorrichtungen	BOSCH 20016 (E) oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D	Orion Injection
Typenscheinnummer	CH 0309	03
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	940	Treibstoff 3
Nutzlast	---	Steuer-PS 8,13
Gesamtgewicht	1350	Hubraum 1596

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

x) Lärmdämpfung : 1. Topf = 208x120x 80 mm "V83AB-5225-AA od. AB" / 2. Topf = 320xØ123 mm "V83AB-5225-BA"
3. Topf = 320x226x118 mm "V83AB-5225-CA od. 83AB-5225-MA"

+) Reifenvarianten : 155 HR 13, 850 kg (2,3), V-max. 210 km/h.
165 HR 13, 950 kg (2,3), V-max. 210 km/h.
185/60 HR 14, 870 kg (2,3), V-max. 210 km/h.

Felgenvarianten : 5½ J x 14, ET 41,4, Leichtmetall "FORD", Spur V= 1400 mm / H= 1423 mm.
5½ J x 14, ET 35 , Leichtmetall "FORD", Spur V= 1412 mm / H= 1435 mm.
6 J x 13, ET 32 , Leichtmetall "FORD", Spur V= 1418 mm / H= 1441 mm.
5 J x 13, ET 41,4, Stahl , Spur V= 1400 mm / H= 1423 mm.
4½ J x 13, ET 41,4, Stahl , Spur V= 1400 mm / H= 1423 mm.
6 J x 14, ET 36,5, Stahl , Spur V= 1409 mm / H= 1432 mm.

§) Ausrüstung : bei Felgen mit ET 32, 35 und 36,5 mm sind Kotschutzklappen hinten erforderlich.